

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Phone: 7184. Cable: "LATPAU."
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PUBLISHED BY CHANG BIN FONG.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
 WEDNESDAY, 14th MAY, 1930.
 ISSUE NO. 14,215.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日創始及發行所在新嘉坡
 寄費實付力十一號及十三號
 電話一六四號
 總編輯 羅印人掌 賬房方
 本報報費定例
 零售每份一角每月二元全年二十元
 外埠另加郵費英銀每月五角外
 埠每月一元
 本報廣告費定例
 廣告全年告白分期收費半減
 止所數收足先此聲明以免後
 短期告白費隨從

頁一第 三期星

號五十四二千四萬壹第

號四十月五年九十國民華中

四點牌香煙

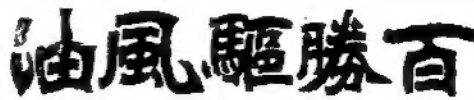


蘭如氣吹



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

CAA-15



寶至身護行旅家居藥聖急救中百款百

中華民國十九年五月十四日

[illegible]

劉顧兩部已克復馬牧集
萬選才部戰敗退走歸德
張惠長率飛機空中助戰

蔣介石已令隴海路中央軍。向反蔣軍施行總攻擊。現該路已起劇烈之戰爭。戰線延長至六百里之遙。

辛劉峙部及顧祝同部。前日在馬牧集附近與萬選才部戰。萬部不敵。加以中央軍飛機隊在空中亂拋擲炸彈。故萬部不得不退走歸德。

○**張惠長率飛機十四架協助馬牧集之中央軍與敵軍戰。十二日中央軍已完全克復馬牧集。現開始向歸德進攻。**

攻擊。現兩方已起劇戰。勝負未分。
 南宿州之王均部。已開始向亳州之孫殿英部
 有傷兵數車。由徐州運抵南京治療。

晉軍孫楚部反攻馬牧集
鹿鍾麟已親抵前線督戰

○馮玉祥得悉馬牧集萬選才部敗訊之後。急令晉軍孫楚部往援。同時又令鄭州鹿鍾麟。令其親往歸德指揮。現孫部已由開封開抵該處。

昨日向馬牧集反攻。與中央軍激戰甚久。現
尚未分勝負。

蔣軍戰鬥力突然強盛。鹿決再調西北軍開來
以便加入作戰。

※馮玉祥令晉軍飛機隊。飛往隨海路助戰。

魯軍阮肇昌部倒戈

石鴻兩部過鉅野猛攻齊齊
陳調元現抵兗州將往前方

汝馮玉祥令晉軍馮鵬翥部開往濟寧。與石友三部協攻該地。現馮部已開拔。計劃衝過鉅野。奔石友三部集中曹州後。現陸續開赴濟甯。其

前鋒隊已與中央軍陳調元部發生小接觸。並遲到消息。石友三部已衝過鉅野。同時晉軍亦陸續開到。現向濟寧猛攻。該處中央軍駐

軍。以陳調元部爲最多。周鴻遠部次之。
○陳調元所部魯軍之阮肇昌部。在鉅野方面宣
佈倒戈。已投降反蔣軍。現與石友三部會合。

分兩路攻濟甯及徐州。

赴皖北與亳州之孫殿英部會合。進攻南宿州。

北。方振武舊部仍謀起事于皖西。聞馮玉祥已派人到皖四處軍勸土匪起事以擾憂將軍後方。

▲飛機政策如是如是▲
▲哀哉吾民受禍爲烈▲

州拋擲炸彈，殺敵無數。敵軍已不敢在該地駐防。現鄭州已成爲空城云云。此種消息，未免與事實相離太遠。因反蔣軍現在鄭州者，尙有

數萬人也。但所云拋擲炸彈事。確係實情。鄭州受炸彈之禍。其損失極為浩巨。不過所毀者以民房爲多耳。

○**廬部與楊部戰於南陽**

火

郾城前線尙未開火

☆何成濬在礮山與徐源泉王金鈺等會商後。遂

何成濬令徐源泉肅清漢南路數千土匪。因該處土匪起亂中央軍援方。

并徐源泉現已返抵西平

六何應鈞決定依開海路戰勢如何後始對平漢
路下總攻令。

張學良召開軍事會議

此會議關係國命運甚重大

☆張學良因關內大戰業經爆發而蔣閻兩方。

決定再召開軍事會議。以議決對付之策。此

會議定於明天十五開幕。拒絕非關外人員

☆蔣閻兩方之代表。現均在瀋陽靜候軍會之結

山方本仁吳鐵城等人又勸張助蔣介石張

示態度

☆閩錫山欲攫取津海關關稅之第一步驟。業經

四川現又發生內戰

秀才之勢力從此又再降低

仍反對之。決以武力阻止。楊亦欲以武力與劉周旋。川省內閣又起。吳佩孚在川之勢力

從此又可藉此削小

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時不可

This advertisement is issued by the NEWSPAPER PUBLICATIONS Co., (Straits) Ltd.

© INCORPORATED IN SINGAPORE

CR 11

本坡新聞

議政局會議詳情選錄

本坡議政局。于昨禮拜日開會討論各項通案。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

關於保護工人條例

議政局會議。討論保護工人條例。一百九十七號。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

議政局會議。討論保護工人條例。一百九十七號。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

第三屆巡迴庭

第三屆巡迴庭。開訊之第一日。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

和豐球隊果然可取

昨日最後決戰。和豐球隊果然可取。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

章宜律五條石

章宜律五條石。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

非正式的夫妻發生大裂

非正式的夫妻發生大裂。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

愛同學校籃球隊加入

愛同學校籃球隊加入。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

增設華僑女生補習學校

增設華僑女生補習學校。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

關於上海南洋商校

關於上海南洋商校。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

來件

來件。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。

馬戲團無理取鬧

馬戲團無理取鬧。其議案紀要。錄於左。茲將其議案詳情。錄如下。以資參考。



龍驤的女子軍

龍驤一號。位於廣州。自廣州失守後。人稱龍驤一號。其間固有許多。...

英國名人舊門

人類之成功。其不獨在於其才。且在於其門。...

記虹橋新公墓

春風和煦。中人欲醉。...

註冊雲樓

志不形。...

吉屋招租

本樓在華南門牌六十三號三層樓。...

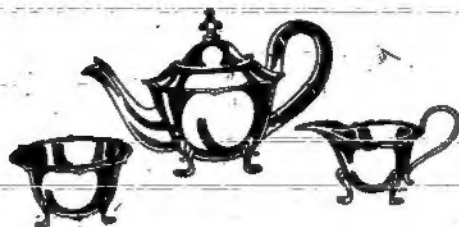
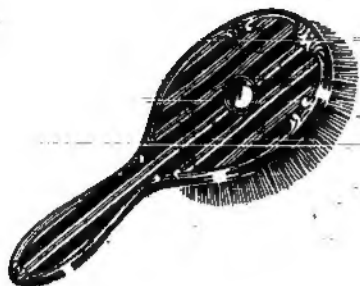
新加坡善後會

啟事。...

MONKEY BRAND advertisement featuring a cartoon character and text about washing clothes.

LISTERINE TOOTH PASTE advertisement with a large bottle illustration and descriptive text.

FLIT advertisement featuring a cartoon character and text about cleaning products.



奉送堅實銀品保存七十五
個包裹贈券紙則可換取

婦女堅實之銀髮梳男女銀
手鐲重寶電鍍茶具每件約
值三十餘元諸君若存有七
十五個大瓶或一百個小瓶
之包裹贈券紙即得此物品
一上列諸物為廿九款贈品
品中之四奉送與欲得健康
而購飲文萊宜之人應飲文
家宜即得健康而收存其包
裹贈券紙為換取物品之需
請向售者索取目錄及領取
贈品之法也



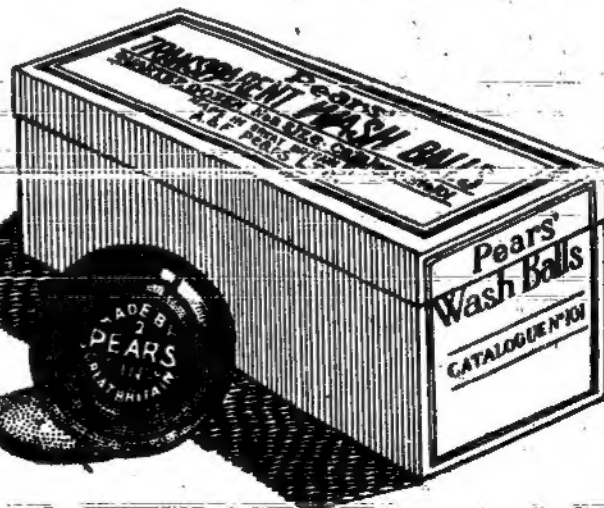
文萊宜乃延年益壽之補酒

精典目拉沙
露父子有限
公司
新加坡文萊宜

WINGARNIS
"The Wine of Life"



晨安！
君有用比亞士肥皂否？



國內要聞

莫德惠未赴俄之前

▲俄方已正式宣佈
▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

▲俄方已正式宣佈

整理招商局

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

▲第一步已告完成

朱彭共匪欲再擾粵

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

▲防共軍已由海運赴汕

雙桃 秀枝



司公限有華 國英自來 鮮新時時 煙達雅敦倫



此種奇異之
 補身
 酒已經使閣
 下更見強健
 夏露氏酒使閣下
 生新強力並使閣
 下再享受人生之
 樂趣夫此補氣解
 紅之補身酒能使
 血液增濃並以調
 養神經而恢復失
 去氣質之飲用此
 酒後一切煩惱均
 立時遺失其所創
 製新之強力足使
 閣下感受人生之
 新樂趣也

Hall's Wine

倫敦萬一節大之方給國特英皇夏
 以恩奉 邦國品本之貴特一有配貴國特英大等英皇號
 有司可成德同賜有(金車馬)列來方之誠信及被運到及店舖及店舖每上各
 司各限有七重新等最士最優京雲人七一號



EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED

司公限有險保東聯

樓三〇 廣正神門街甲六座叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
公司之款項完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費吾僑商輩中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

副主席	王炳池	董	徐應林	朱高里亞夫	總司理	于范
正主席	許中華	董事	許山寅	黃兆駿	副司理	L.G. 賢臣
副主席	王炳池	董事	李榮萬	殷雪村	副司理	李榮萬



不可一日無此君

竹葉青藥之為不可一日無此者蓋凡九種雜病入家制之為不可
竹葉青藥之為不可一日無此者蓋凡九種雜病入家制之為不可

此其所以為竹之標也傷寒人之始起而清毒丸之靈劑乃大藥所
來

世間諸店雖有經海康云「鄙人常患大便閉結心腹疼痛等症神
等症服治諸物無效後經友人贈予之靈藥而清毒丸即愈是藥神效食如
而已十分靈驗」

清毒丸微利平肝潤腸通淋凡諸癰疽疔腫上狂眼汁不調口舌面瘡
當便結等症均奏特效

陳克勤君行所是加波士摩士衛生藥局 各地藥房均有代售

PINKETTES



氣急上升，命在旦夕，
服此香膠，
平喘順氣，
永絕病根。



每盒大洋二元

每晨頑痰壅喉，力
竭難吐，服此膠監
天，吐痰極爽，連
服數瓶，頑痰絕跡。

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。



咳嗽多日，兩脇痠痛，
服此香膠，一瓶未完，
其咳立止。



肺熱潮熱，咳嗽咯血，
服此香膠，止咳止血，
潮熱退而沉疴立起。

總代理處
石叻庇能
怡保太平
會豐商店



花家絮說

任天如

紅衣 青衫 白褲 白鞋

花家絮說

任天如

上海是這其有引一初人的風力。我不面忘恩是...

上海是這其有引一初人的風力。我不面忘恩是...

粵軍治下之梧州近狀

寧以有省府主權之助，得與聯廷：查民國十一年曾一度中山、黃陂因謀方為難圖；國民黨表示好意，乃因此面得聯廷主顧：受任本黨三月，其無政績確據：實當辭職：遂以失職：此尤重負中山。聞人初尚歡迎：詎竟以為民衆害己：已有深測之慮也。可以爲驚者矣：竭力剝搜民財：其他絕無所建樹：故將黃氏下臺後：中由張之

因南華影片公司志在救濟故舊戲新界在上海總之股份與王東原及會百銀君承受現期於本月十四號過期日開票所有與該公司往來賬目應歸南華影片公司負責理會使上海民生堂經理人楊子特專聘明恩代為清理

(甲) 攝戲人南華影片公司
正經理 王東原
副經理 楊子特

黃居素蒞任後之中山縣

中山與我故情最厚，一物接應，均不違於人足；一箇所遺實屬此
政委員會；只有特別附贈，並無假設；華人物品；久經擬定；實屬

● 承頂聲明

● 承頂聲明

油草猿可奇藥

新出世的確平特別靈
油重三分三釐 沽四占

舊此冷清的商場 而用資本以收帳項者 多人想從這極端生利的時候起 與否可自能試 驗車神功的功効以之 既具其神靈驗治之 症而多 確出意料之外 既具其神靈別人定 可謂神文 於是決意創製此藥 特以是年之 的陽曆 逢朔四如逢油之各事法 每式所用 者 不過油銀壹釐 或一分而已 倘用銀壹 釐 或有一二角之多 是之新驗之藥 不知 何時方能靈用 故此多華人皆謂靈藥 而不 靈實大謬之辭 今因融合中西醫之心思 每兩 油重三分三釐 取沽價四占 可能可宜可足 三四次之用 靈藥靈藥作客之靈藥也 每打 四角二占 每打四占半 零沽每兩四占實買 一打是每兩零二占銀半 占實計每打 八角八占半 每打靈藥不買半 身體康健者每 三角八占 遇靈藥靈藥四角止

他打油靈藥靈藥
每打沽銀四角二占
逢朔四如逢二銀半
每一角四占每打
沽銀二角八占半
每兩四占實買



藥奇可止咳丹

[illegible]

治咳聖藥
唐拾義發明

久咳丸

革咳
防癆

哮喘丸

止喘
除根

世界各埠均有經售
上海廣州路公天藥房

久服丸
哮喘丸
防僞
此丸專治喘咳氣急目眩口乾肺熱咳嗽等症
之哮喘中氣虛弱和肺熱以言其藥全係廉
價此丸內含有鴉片汁固可使人入癮無
是與別藥
總代理石叻大馬路廣益堂藥房

衣箱街門牌九號

DANISH CEMENT CEMENT.

存(馬)關多若需要大帶之供輸

△丹麥卜爾士敏土

者(可)另訂立合約

代理人關士律有限公司

AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.



水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

鳳凰標
汽水



大樽每打六元 小樽每打五元
大樽每打八元 小樽每打六元
特製汽水 每打一元二角半 半打六角

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

南洋各埠
總批發處

會豐商店

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

至批發
聖大平水

每瓶四角每打四元
石叻大馬路會豐商店

此黃丸專治黃食黃腫四肢
痿黃無力應驗如神兼治婦
人閉經長流白帶皮黃骨瘦
及男婦長寒發冷等症功效
極速



黃丸

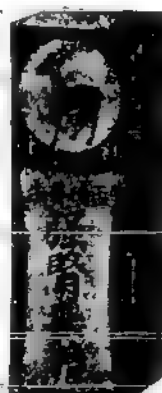
總批發石叻庇能會豐商店



腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既充充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

批發克己各埠藥店均有分售

若欲強種先當強腎若欲強腎要
服此丸其力能增長腎部各種機
能增進生殖種
種能力衰老者
服之比少壯時
有加誠有不可
思議之功效
欲強腎者首先試之
每盒價銀一元五角 每打十五元



強腎乃生命之根源

國內要聞

遼瀋歸客述西北軍二十萬東進

遼瀋歸客述西北軍二十萬東進
四月二十日北平通訊。據遼瀋歸客述。大原軍之東進。...

北方大戰聲中之兩方實力

「上海快訊」南北兩軍主力。已有漸次之形勢。...

反蔣軍

反蔣軍
徐州內線。...

漢陽勢難入廣西

漢陽勢難入廣西
△唐繼堯等乘機運動
廣州通訊。...

客談張桂軍駐地及其近狀

客談張桂軍駐地及其近狀
據客談。...

代計知已

代計知已
粵省三縣。...

同濟醫院開選舉大會廣告

同濟醫院開選舉大會廣告
定於本年五月十八日下午...

Advertisement for 'PERS' (感冒寒症) featuring a man coughing and a bottle of medicine.

Advertisement for Eveready batteries featuring a flashlight and a battery.

本大中華軍國因愛國軍人互爭地
 盤民直接間接而致死亡者實屬
 不少且當下本中華軍國經濟九分
 動搖職民職業十分恐慌對於混爭
 一事可望繼續加烈能使本大中華
 軍國人類滅絕而後止至該時吾華
 僑可携手歸去新創一美滿而和平
 新中國此或諸僑胞必多所贊同
 也因之故吾華僑為長存種族上
 着想對於保養體及製造國民之
 方法實當留意

必多力 VITONIC 藥片乃荷京
 海牙究性大化學廠所配製最關於
 生殖及補腦強身之藥片有男女性
 聯恩而注意及之該藥片有男女性
 一種男性能以雄獸之舉丸大腸
 垂體腺腺攝護腺育亨賓等配製女
 性者採以雌獸之卵巢大腸垂體
 腺乳腺等配製備有詳細仿單函索
 即寄每樽銀二元各埠會豐商店亦
 有發售

Sole Distributors for Malaya and F.M.S.
 S. C. D. OFFICE, SINGAPORE, 23, RAFFLES PLACE.
 大藥房

Sole America: The Success of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
Upper Belvoir,
Tel. 4902. **Strasbourg.**

金融 融 業

[illegible]

丸里塔山

總批發處
小東門外
大城代埋處
外埠代理處
各埠各中西藥店均有代售

叢 叢

請飲陳李濟美酒

 <p>扶鹿酒 神效跌打酒 五蛇骨花酒 金果養身酒 正氣定痛酒</p>	<p>蘇杭紹興酒 秘製紹興酒 走馬追風酒 祛風去濕酒 滋補益壽酒</p>	<p>參茸衛生酒 虎骨木瓜酒 秘釀高粱酒 批發零沽 一律歡迎</p>
---	---	---



現代南洋各埠各大藥房均有代售

電話二六八四
地址：新加坡大坡

★ 叻 石 ★

中廣行總代理

法國要地干路白濁丸



此藥九利於二千八百十四年為世
界上最靈効之
白濁藥能治五
淋白濁尿管腫
痛服三點鐘內
立見奇効
各藥房均有代售
如欲保真請認
明商標為要

第四頁 三期星

報力

中華民國九年五月十四日

下圖之留聲機性質優美
索皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎

高



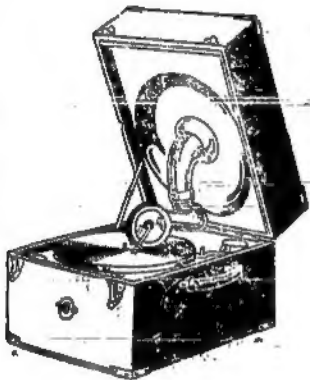
亭



代理處
唯一代理人
士律啟
AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE



本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新式曲陸續運到



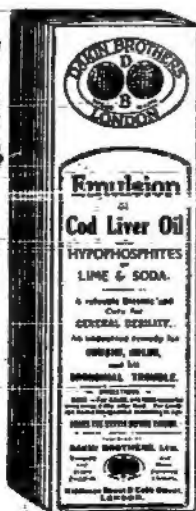
(石 柱 之 康 健)

含有極富的維他
命建造人身最有
効力益精神無
與比倫
治療傷寒咳嗽及
一切虛弱疾病除
購服
「達金氏」外實無
他藥
各大藥房均有出
售



DAKIN BROTHERS LTD.
SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

所造製一唯
敦倫
司公限有弟兄金達



露藥油魚鯊



君之衛生幸勿輕忽
諸君若感覺不甚爽快
時則以鹽即能助君
以恢復也蓋以鹽得
世界人士之贊許已六
十餘年矣若每日飲用
則許多輕微疾病當即
除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

昇教金行萬·藥子廣(商以)

之 增 氏 利
食 進 三 亞
慾 人 汁 巴
林



LEA & PERRINS SAUCE

油魚鯊標廣